

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen RF-104 Infrarot-Wild-Sensor!

I. Allgemeine Funktionsbeschreibung

Der RF 104 arbeitet nach dem Infrarot Prinzip: Körperwärme von größerem Wild wird vom Infrarot-Sensor/Sender registriert und ein Funksignal an den Empfänger gesendet. Nach dem Funksignal schaltet der Sensor automatisch auf Energiespar-Modus. Wird nach ca. 60 Sekunden keine Körperwärme mehr registriert, schaltet der Sensor/Sender wieder scharf.

Die Signale des Empfängers sind wahlweise Vibration, Piep-Ton oder Piep-Ton mit Vibration. Nach dem Signal schaltet der Empfänger auf den Pausen-Modus und wiederholt das Signal in Intervallen von ca. 60 Sekunden so lange, bis die STOP-Taste gedrückt wird.

II. Einsetzen und Wechseln der Batterien (nur bei ausgeschalteten Geräten!!)

Der Infrarot-Sensor/Sender benötigt zwei 9 Volt Alkaline Block-Batterien. Zum Einlegen der Batterien lösen Sie bitte die Schrauben auf der Unterseite. Nehmen Sie die Abdeckung vorsichtig ab und setzen Sie die Batterien ein. Beim Zuschrauben achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen.

Der Empfänger benötigt eine 1,5 Volt Micro-Batterie. Dazu schieben Sie die Abdeckung zur Seite, setzen die Batterie ein, und schließen das Batteriefach wieder.

III. Batterie-Anzeige

Der Infrarot-Sensor/Sender hat an der Unterseite eine Batterieanzeige. Sobald diese rote Lampe leuchtet, sollten die Batterien ausgetauscht werden. Die Batterien des Empfängers testen Sie durch Drücken der STOP-Taste bei eingeschaltetem Gerät. Bleibt die rote Lampe aus oder blinkt sie, dann tauschen Sie bitte die Batterie aus.

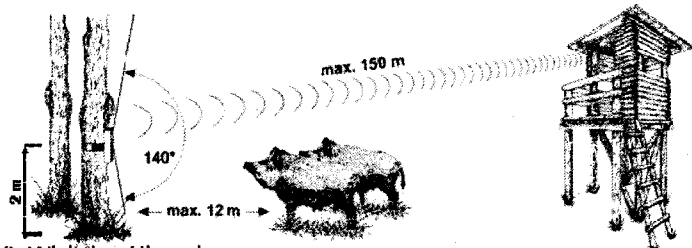
IV. Signal-Modus des Empfängers einstellen

Der Empfänger hat 3 verschiedenen Signal-Varianten, die Sie wahlweise einstellen können: Vibration / Piep / Vibration und Piep.

1. Halten Sie die STOP-Taste gedrückt, während Sie den Empfänger einschalten, und Sie hören für die Dauer von 2,5 Sekunden die verschiedenen Signal-Varianten.
2. Sobald die gewünschte Signal-Variante erscheint, lassen Sie die STOP-Taste los.
3. Der Empfänger ist nun funktionsbereit. Möchten Sie eine andere Signal-Variante auswählen, wiederholen Sie einfach Punkte 1 und 2.

V. Anleitung

1. Einsetzen der Batterien (nur bei ausgeschaltetem Gerät).
2. Infrarot-Sensor/Sender mit beiliegendem Gurt an Baum oder Pfahl in ca. 2 m Höhe - senkrecht !! - befestigen und auf die Kirmung oder den Wechsel ausrichten.
3. Empfänger einschalten und den gewünschten Signal-Modus einstellen
4. Einschalten des Infrarot-Sensors. Das Gerät ist nach ca. 1 Minute funktionsbereit. Haben Sie den Empfänger ebenfalls eingeschaltet, sendet er während dieser Zeit ein Signal aus.



VI. Wichtige Hinweise

1. Drücken Sie bitte nach jedem Signal des Empfängers die STOP-Taste, andernfalls geht der Empfänger in den Pausen-Modus und wiederholt das Signal im Intervall von ca. 60 Sekunden.
2. Der Sensor kann auch nach extremen Umweltveränderungen (z. B. Sonneneinstrahlung, Windböen usw.) ein Signal auslösen.
3. Um ein Fehlsignal zu vermeiden, sollte der Sensor nicht in Richtung von reflektierenden Oberflächen (z. B. Wasser) montiert werden.
4. Der Sensor funktioniert nur mit "Alkaline" Batterien!
5. Um Funktionsstörungen durch Kondenswasserbildung im Sensorgehäuse zu verhindern, sollte er ab und an mit geöffneten Batteriefachdeckel "getrocknet" werden.
6. Um bei hoher Luftfeuchtigkeit ein Beschlagen des "Auges" am Sensor und damit verbundene Erfassungsreichweitenminderung zu verhindern, sollte das "Auge" des Sensors regelmäßig mit Glasreiniger eingesprüht werden (nicht trocken wischen).

Congratulations for Your new RF-104 Infrared Game Sensor!

I. General Information

The RF-104 uses infrared technology to detect the presence of larger animals by sensing their body heat. When this happens, the sensor will trigger and send out the signal through radio transmitter.

The receiver will perform and alarm either by vibration or beep or vibration and beep once having received the trigger signal. However, the receiver has a "Snooze Mode" which will alarm again after one minute, if the user does not press the STOP button when trigger.

II. Battery Installation (both instruments must be in OFF position !!)

The infrared sensor/transmitter requires two 9 Volt alkaline batteries. To install batteries remove the 2 screws on the backside and carefully lift the lid. Snap batteries into battery clips and replace the lid with the 2 screws. Do not overtighten screws!

The receiver only requires one 1,5 Volt AAA (UM-4) alkaline battery. To install battery remove the lid. Place battery into the dock and replace the lid.

III. Power Low Indication

The Infrared-Sensor-Transmitter has a power low indicator. Once the red LED lamp turns on, the batteries should be replaced.

The receiver has a self detect power low function: Press the STOP button when receiver is at work and check the red LED lamp. In case the LED does not shine or is blinking the battery should be replaced.

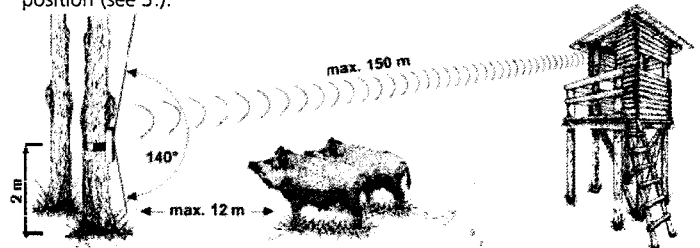
IV. Set the Alarm Mode of the Receiver

The receiver alarm operates in 3 different modes: vibration / beep / vibration and beep

1. When first installed, press the STOP button while switching on the receiver. The alarm performance will proceed different modes in sequence as vibration / beep / vibration and beep - for 2,5 seconds each.
2. Release the STOP button when the desired alarm mode appears.
3. The receiver now is working. If you want to change the alarm mode, just repeat the above procedure from step 1 to 2 again.

V. Instructions for Use

1. Install alkaline batteries (both instruments switched OFF !!)
2. Attach Infrared-Sensor/Transmitter to tree or pole in vertical position by using the supplied belt
3. Switch on the receiver and set the alarm mode required.
4. Switch on Infrared Sensor. After a warm up period of about 1 minute the instrument is at work. While proceeding this, the receiver will give alarm, as far as it is in working position (see 3.).



VI. Useful hints

1. Make sure to press STOP button of receiver after being alarmed. If not the receiver will automatically switch into stand by position and the next alarm will be triggered after 1 minute.
2. Receiver can release alarm even by extreme brightly shining sun, changing wind, reflecting surfaces (e. g. water)
3. Avoid to aim sensor at reflecting surfaces.
4. The sensor is working only with "alkaline" Batteries.
5. To avoid breakdowns caused by condensed water in the sensor-housing open the batterie lid, so that it can dry.
6. To keep the full range of the sensor, please spray the "eye" of the sensor with a glass-cleaner (don't wipe it dry) from time to time to avoid that it get steamed easily.